

Allgemeine Geschäftsbedingungen – General Terms and Conditions

§ 1 Geltung

(1) Die folgenden Bestimmungen gelten ausschließlich. Abweichende oder entgegenstehende Bedingungen werden von uns nicht anerkannt, sofern wir diesen nicht ausdrücklich schriftlich zugestimmt haben.

(2) Diese Bestimmungen gelten auch für alle zukünftigen Geschäfte zwischen den Parteien sowie auch dann, wenn wir in Kenntnis abweichender oder entgegenstehender Bedingungen die Lieferung der Ware durchführen.

(3) Diese Bestimmungen gelten nur gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen-rechtlichen Sondervermögen im Sinne von § 310 Abs. 1 BGB.

§ 2 Angebot / Annahme

(1) Unsere elektronischen, schriftlichen oder mündlichen Angebote stellen kein Angebot im Rechtssinne dar, sondern verstehen sich nur als Aufforderung an den Käufer zur Abgabe einer Bestellung.

(2) Ein Vertrag kommt erst mit unserer schriftlichen Auftragsbestätigung, spätestens jedoch mit dem Versand der Ware zustande.

(3) Unsere Angebote und Auftragsbestätigungen erfolgen stets unter dem Vorbehalt einer positiven Bonitätsprüfung des Käufers und vorbehaltlich rechtzeitiger und ordnungsgemäßer Selbstbelieferung.

§ 3 Preise und Zahlung

(1) Es gilt der in unserer Auftragsbestätigung genannte Preis, ansonsten der am Tag der Annahme der Bestellung in unserer Preisliste genannte Preis. Bei Exporten gilt unsere Export-Preisliste. Wir behalten uns das Recht vor, unsere Preise entsprechend zu erhöhen, wenn nach Abschluss des Vertrages Kostenerhöhungen eintreten, die wir nicht zu vertreten haben. Diese werden wir dem Käufer auf Verlangen nachweisen. Bei einem Auftrag im Wert von <100€ wird eine Bearbeitungsgebühr von 30€ berechnet.

(2) Unsere Preise verstehen sich netto, „ab Werk“, zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer, Kosten für Transport, Verpackung, Versicherung und Exportdokumente.

(3) Die Zahlungen sind nach den Vereinbarungen in der Auftragsbestätigung fällig. Falls dort nichts vereinbart ist, gilt:

Zahlungen fällig innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum ohne jeden Abzug.

Überschreitet der Käufer die eingeräumten Zahlungsfristen, so sind wir berechtigt -unbeschadet weitergehender Rechte- Verzugszinsen in Höhe von 8% p.a. über dem jeweiligen Basiszinssatz gem. BGB zu fordern. Alle offenen Forderungen werden im Fall des Zahlungsverzuges des

§ 1 Application

(1) These terms and conditions shall apply exclusively. Differing or contrary terms shall not apply except if expressly agreed upon in writing.

(2) These terms and conditions shall also govern all future transactions between the parties and shall also apply if we perform delivery despite our knowledge of differing or contrary terms.

(3) These terms and conditions shall only apply vis à vis merchants, governmental entities, or special governmental estates within the meaning of sec. 310 para. 1 BGB (German Civil Code).

§ 2 Acceptance of Order

(1) Our offers given electronically, written or oral are not offers in terms of sec. 145 BGB. They are only invitations to the purchaser to submit an order.

(2) A contract between us and the purchaser is concluded either with a written order confirmation or, latest, with the dispatch of the goods.

(3) Our offers and written confirmations of order are conditionally to a positive credit assessment of the purchaser and to a correct and punctual supply to ourselves.

§ 3 Prices and Payment

(1) The price of the goods shall be our quoted price or, where no price has been quoted, the price listed in our published price-list current at the date of acceptance of the order. In case of export, our published export price-list shall apply. We reserve the right, by giving notice to the purchaser at any time before delivery, to increase the price of the goods to reflect increases in the costs to us which are beyond our control. We will prove such increases in costs if requested by the purchaser. For an order with the amount <100€ a processing fee of 30€ is charged.

(2) All our prices are ex-works. Unless otherwise stated in our quotation the price is exclusive of any applicable taxes, charges for transport, packaging, insurances and export documents.

(3) The payments to be made by the purchaser are without any further pre-condition due for payment as stated in our written order acknowledgement or, if not stated:

Payments due within 30 days from the date of the invoice without deduction.

From the due date interest in the amount of 8% above the respective base interest rate p.a. shall accrue. We reserve all rights to claim further damages for delay.

In case of delay, all open receivables are due immediately.

Kunden sofort zur Zahlung fällig.

(4) Die Zurückhaltung von Zahlungen oder die Aufrechnung wegen etwaiger Gegenansprüche ist nur statthaft, wenn es sich um rechtskräftig festgestellte oder unsererseits nicht bestrittene Gegenansprüche handelt. Zur Geltendmachung von Zurückbehaltungsrechten ist der Käufer nur aufgrund von Gegenansprüchen aus demselben Vertragsverhältnis berechtigt.

§ 4 Beschaffenheit, Lieferung

(1) Für den Umfang und den Zeitpunkt der Lieferung und für die vereinbarte Beschaffenheit sind ausschließlich unsere schriftlichen Angaben maßgeblich. Nebenabreden und Änderungen bedürfen unserer schriftlichen Bestätigung.

(2) Lieferungsfristen und -termine gelten stets nur annähernd und können sich wegen der Verfügbarkeit der Ware sowie den Transportbedingungen ändern.

(3) Sofern Versendung vereinbart wurde, beziehen sich die Lieferfristen und Liefertermine auf den Zeitpunkt der Übergabe an den Spediteur, Frachtführer oder sonst mit dem Transport beauftragten Dritten. Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware gehen im Zeitpunkt dieser Übergabe auf den Käufer über.

(4) Transport- und sonstige Verpackungen werden nicht zurückgenommen. Die Kosten für die Entsorgung trägt der Käufer.

(5) Bei Annahmeverzug oder sonstiger schuldhaften Verletzung von Mitwirkungspflichten seitens des Käufers, sind wir zum Ersatz des daraus entstehenden Schadens, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen berechtigt. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten. Die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware geht in diesem Fall mit dem Zeitpunkt des Annahmeverzugs oder der sonstigen Verletzung von Mitwirkungspflichten auf den Käufer über.

(6) Wird der Versand der Lieferung auf Wunsch des Käufers um mehr als zwei Wochen nach der Anzeige der Versandbereitschaft verzögert, kann der Verkäufer pauschal für jede angefangene Woche ein Lagergeld in Höhe von € 48,-/ Palette oder € 25,-/ Paket berechnen.

§ 5 Prüfung der Ware

(1) Der Käufer hat die Ware unverzüglich zu überprüfen und erkennbare Abweichungen und Mängel unverzüglich schriftlich geltend zu machen.

(2) Soweit eine Beanstandung nicht innerhalb von 8 Werktagen ab Eingang beim Käufer erfolgt, gilt die Lieferung als vertragsgemäß, es sei denn, die Abweichung war trotz sorgfältiger Untersuchung nicht erkennbar. In diesem Fall muss die Beanstandung innerhalb von 8 Werktagen nach Bemerkung der Abweichung/des Mangels erfolgen.

(3) Bei der Anlieferung erkennbare Transportschäden oder Fehlmengen sind darüber hinaus auf der Empfangsbescheinigung des Spediteurs gem. § 438 HGB zu vermerken.

(4) The purchaser shall be entitled to offset only insofar as the purchaser's counterclaim is acknowledged undisputed or assessed in a legally binding judgement. The purchaser is entitled to claim retainer rights only to the extent such rights are based on the same transaction.

§ 4 Condition of Goods, Delivery

(1) The characteristics of the goods as well as time and amount of delivery shall be solely specified in our written agreements. Additional agreements and changes require the written form to be valid.

(2) Any delivery date is an approximate indication only, subject to the availability of goods, conditions of shipping and transport.

(3) In case the purchaser demands shipment of the goods the delivery date is the date we pass the goods on to the carrier. The risk of loss or damage to the goods passes to the purchaser upon dispatch, unless such loss or damage is caused by negligence of us.

(4) Packing and protecting material and transportation aims remain with the purchaser who shall bear the costs of disposal.

(5) In case of default in acceptance or other breach of duties to cooperate by the purchaser we are entitled to claim any resulting damage including but not limited to additional expenses, if any. Further damages are reserved. In this case, the risk of loss or damage to the goods passes to the purchaser at the time of such default or breach of duty to cooperate.

(6) Should shipment of the goods be delayed at the request of the purchaser by more than two weeks following notification of readiness to ship, the seller may charge a storage fee of € 48,-/ pallet or € 25,-/ packet for each week or part thereof.

§ 5 Examination of Goods

(1) The purchaser shall examine the goods immediately after receipt and will notify us immediately by written notice of any complaints.

(2) If the purchaser does not notify us within 8 business days upon delivery in case of any obvious defects or otherwise within 8 business days from the day when the defect has been identified, the goods shall be deemed to be approved.

(3) Damages in transit or shortfalls distinguishable by delivery shall be indicated on the notice of receipt within the meaning of § 438 HGB (German Commercial Code).

§ 6 Eigentumsvorbehalt

(1) Bis zum vollständigen Eingang aller Zahlungen verbleibt die Ware in unserem Eigentum. Bei Vertragsverletzungen des Käufers, einschließlich Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Ware zurückzunehmen.

(2) Der Käufer hat die Ware pfleglich zu behandeln, angemessen zu versichern und, soweit erforderlich, zu warten.

(3) Soweit der Kaufpreis nicht vollständig bezahlt ist, hat der Käufer uns unverzüglich schriftlich davon in Kenntnis zu setzen, wenn die Ware mit Rechten Dritter belastet ist oder sonstigen Eingriffen Dritter ausgesetzt wird.

(4) Der Käufer ist zur Weiterveräußerung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Ware im gewöhnlichen Geschäftsverkehr berechtigt. In diesem Falle tritt er jedoch bereits jetzt alle Forderungen aus einer solchen Weiterveräußerung, gleich ob diese vor oder nach einer evtl. Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Ware erfolgt, an uns ab. Unbesehen unserer Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt der Käufer auch nach der Abtretung zum Einzug der Forderung ermächtigt. In diesem Zusammenhang verpflichten wir uns, die Forderung nicht einzuziehen, solange und soweit der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen nachkommt, kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist und keine Zahlungseinstellung vorliegt.

(5) Insoweit die oben genannten Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10% übersteigen, sind wir verpflichtet, die Sicherheiten nach unserer Auswahl auf Verlangen des Käufers freizugeben.

§ 7 Gewerbliche Schutzrechte, Urheberrechte

(1) An den Vertragsprodukten inkl. Zeichnungen, Entwürfen, Beschreibungen und ähnlichen Unterlagen sowie an Software bestehen in der Regel gewerbliche Schutzrechte/Urheberrechte der Hersteller/Lizenzgeber. Hinweise auf solche Schutzrechte auf den Vertragsprodukten dürfen vom Käufer nicht abgedeckt oder beseitigt werden.

(2) Für Schäden aufgrund der Verletzung derartiger Schutzrechte haften wir nur, wenn uns bekannt war oder hätte bekannt sein müssen, dass solche bestehen und diese dazu führen, dass sich der Käufer Ansprüchen Dritter ausgesetzt sieht. Der Höhe nach ist unsere diesbezügliche Haftung auf den Fakturenwert der Ware beschränkt.

§ 8 Gewährleistung

(1) Voraussetzung für jegliche Gewährleistungsrechte des Käufers ist dessen ordnungsgemäße Erfüllung aller nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobliegenheiten.

(2) Unsere Produkte sind bei sachgerechter Lagerung ohne Qualitätsverlust bis zu dem auf der Originalverpackung angegebenen Haltbarkeitsdatum verwendbar. Soweit uns kein Verschulden hinsichtlich Fehlbestellungen trifft, ist Sterilware oder Reinraumware vom Umtausch

§ 6 Retention of Title

(1) We retain title to the goods until receipt of all payments in full. In case of breach of contract by the purchaser, including, without any limitation, default in payment, we are entitled to take possession of the goods.

(2) The purchaser shall handle the goods with due care, maintain suitable insurance for the goods and, to the extent necessary, service and maintain the goods.

(3) As long as the purchase price has not been completely paid, the purchaser shall immediately inform us in writing if the goods become subject to rights of third persons or other encumbrances.

(4) The purchaser may resell goods subject to the above retention of title only in the course of his regular business. For this case, the purchaser hereby assigns all claims arising out of such resale, whether the goods have been processed or not, to us. Notwithstanding our right to claim direct payment on the assigned claims. To this end, we agree to not demand payment on the assigned claims to the extent the purchaser complies with all his obligations for payment and does not become subject to an application for insolvency or similar proceedings or to any stay of payments.

(5) Insofar as the above securities exceed the secured claim by more than 10%, we are obligated, upon our election, to release such securities upon the purchaser's request.

§ 7 Patent Rights and Copyright

(1) We point out that circuit diagrams, drawings, sketches, specification, all software and similar documents might be object to copyright/ industrial property rights of the manufacturer/ licensor. Any indication to industrial property rights on the goods must not be covered or removed by the purchaser.

(2) We are not responsible for damages resulting from the infringement of patent rights or other rights protected by law except if we knew or should have been aware of the existence of such conflicting rights and if there are any third party claims affecting the buyer. The extent of liability is limited to the invoice value.

§ 8 Warranty

(1) Precondition for any warranty claim of the purchaser is the purchaser's full compliance with all requirements regarding inspection and objection established by sec. 377 HGB.

(2) Our products, if stored appropriately, can be used without loss of quality until the expiration date given on the original packing. In the case of incorrect orders from the purchaser, sterile goods or clean room goods are excluded from exchange.

ausgeschlossen.

(3) Gewährleistungsansprüche verjähren in 12 Monaten, gerechnet ab Gefahrübergang.

(4) Bei Mängeln der Ware hat der Käufer ein Recht auf Nacherfüllung. Nach unserer Wahl sind wir zur Nacherfüllung durch Mängelbeseitigung oder Ersatzlieferung berechtigt.

(5) Sind wir zur Nacherfüllung nicht bereit oder nicht in der Lage, oder ist die Nacherfüllung unzumutbar, so ist der Käufer nach seiner Wahl und nach den gesetzlichen Vorschriften berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten, Schadensersatz geltend zu machen oder den Kaufpreis zu mindern.

§ 9 Haftung

(1) Im Falle von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit unsererseits oder von Seiten unserer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen haften wir nach den gesetzlichen Regeln, ebenso bei schuldhafter Verletzung von wesentlichen Vertragspflichten. Soweit keine vorsätzliche Vertragsverletzung vorliegt, ist unsere Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

(2) Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz bleiben unberührt.

(3) Soweit vorstehend nicht ausdrücklich anders geregelt, ist unsere Haftung ausgeschlossen.

§ 11 Verschiedenes

Nebenabreden bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für den Verzicht auf das Schriftformerfordernis. Sollten einzelne der vorstehenden Bestimmungen unwirksam sein, so berührt dies nicht die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen und der übrigen Bestimmungen.

§ 12 Erfüllungsort, Gerichtsstand und anwendbares Recht

(1) Erfüllungsort für alle Verpflichtungen aus dem Vertragsverhältnis ist Olching.

(2) Der Gerichtsstand für alle aus dem Vertragsverhältnis sowie über sein Entstehen und seine Wirksamkeit entstehenden Rechtsstreitigkeiten ist München. Wir sind jedoch berechtigt, den Käufer an seinem Sitz zu verklagen.

(3) Das gesamte Vertragsverhältnis unterliegt ausschließlich dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss der UN Kaufrechtskonvention.

medin Medical Innovations GmbH

Adam-Geisler-Str. 1
D – 82140 Olching
T +49-(0)8142 44846 0
E-Mail: info@medin-medical.com

Olching: April, 2018

(3) The warranty period is limited up to 12 months from passing of risks.

(4) In case of a defect of the delivered product the purchaser shall be entitled to demand repair or replacement of the product. We have the right to choose between both alternatives.

(5) If we are not able or willing to either repair or replace the goods, or should the repair or replacement be unreasonable the purchaser shall be entitled to reduce the purchase price, to withdraw from the contract or to claim damages, in each case in accordance with applicable law.

§ 9 Liability

(1) In case of intent or gross negligence on our part or by our agents or assistants in performance we are liable according to the provisions of applicable law. The same applies in case of breach of fundamental contract obligations. To the extent the breach of contract is unintentionally our liability for damages shall be limited to the typically predictable damage.

(2) Our liability for culpable damage to life, body or health as well as our liability under the Product Liability Act shall remain unaffected.

(3) Any liability not expressly provided for above shall be disclaimed.

§ 11 Miscellaneous clause

Verbal agreements are not valid. This applies also to any agreement to dispense with written agreement. If any of the foregoing clauses are ineffective or invalid, the contract itself as well as the other clauses will remain in force.

§ 12 Place of Performance, Place of Jurisdiction and Applicable Law

(1) Place of performance and exclusive place of jurisdiction for deliveries, services and payments is Puchheim, Germany.

(2) Place of jurisdiction for all disputes arising out of or in connection with this contract shall be Munich, Germany. Still, we are entitled to bring suit at the purchaser's domicile.

(3) This contract shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany (excluding the Convention on Contracts for the International Sale of Goods).